

推荐指数：★★★★★



孝悌读本

蔡振绅 原辑
林芸 译注

传 统 文 化 的 心 灵 鸡 汤
经 典 史 事 的 圣 贤 道 理

读史心得

作家出版社

B823.1
C076.1/3

读史心得 孝悌读本



蔡振绅 原辑
林芸 译注
作家出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

孝悌读本/蔡振绅原辑；林芸译注. - 北京：作家出版社，2007.5

(读史心得)

ISBN 978 - 7 - 5063 - 3978 - 0

I . 孝… II . ①蔡… ②林… III . 孝 - 中国 - 文集

IV . B823. 1 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 067357 号

读史心得 · 孝悌读本

作者：蔡振绅 林 芸

责任编辑：深 蓝

装帧设计：视觉共振设计工作室

出版发行：作家出版社

社址：北京农展馆南里 10 号 邮码：100026

电话传真：86 - 10 - 65930756 (出版发行部)

86 - 10 - 65004079 (总编室)

86 - 10 - 65015116 (邮购部)

E - mail：zuojia@zuojia.net.cn

http://www.zuojia.net.cn

印刷：北京乾沣印刷有限公司

开本：890 × 1240 1/32

字数：120 千

印张：8.5 插页：3

印数：001 - 10000

版次：2007 年 6 月第 1 版

印次：2007 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 5063 - 3978 - 0

定价：17.00 元 (建议上架：青少年课外读物)



作家版图书，版权所有，侵权必究。

作家版图书，印装错误可随时退换。

总序

感动于轻松读史中

这套主要面向青少年的读本荟萃了约六百则讲述前辈圣贤品德言行的历史小故事，目的是通过阅读或倾听这些生动真实、通俗易懂、富于教益的故事，教给读者简单实在的做人道理，培养读者高尚的思想道德情操。

道德教育无论在哪个时代、哪个国家都是备受重视的。早在《尚书》里古人就讲“德惟善政”，道德是治理国家和教化人民的基石。中国两三千年的儒学占主导地位的历史都讲教化、德教，讲修身养性、立身处世、安身立命，这些全都是德育的内容。德国康德在《实践理性批判》中写道：“有两件事我愈思考，愈觉神奇，心中也愈充满敬畏，一是我头顶上的这方星空，一是人们心中的道德准则。”道德在西方一直就是这样极受推崇。中国现代以来，特别强调德育。建国后，我们长期倡导青少年要“德、智、体全面发展”，后来又加上了一个“美育”，讲“德、智、体、美全面发展”，始终都把道德的教育与培养放在首位。改革开放以来，我们在全社会倡导“五讲四美三热爱”，把“讲道德”和“心灵美”作为重要的内容。邓小平要求社会主义新人应该是“有理想有道德有文化有纪律”的“四有”

人才；江泽民讲“以德治国”；胡锦涛提出以“八荣八耻”为主要内容的社会主义荣辱观，都是在强调道德教育、教化巨大而重要的社会功能。

我们编辑整理的这套书，从根本上说，是一套道德教育读本，是一套中华传统美德教育读本。这个读本最显著的特点或称优点是：所有的道德说教或教诲都寓含于一个个的历史小故事之中。而这些故事的主人公基本上是古代的圣贤、英雄或做人的楷模。故事简单有趣，读来毫不费劲，但在阅读过程中却能潜移默化地受到前人高尚言行的熏染和影响。孔子说：见贤思齐，意思是，见到比自己贤能、优秀的人就想向他们看齐。青少年读者在读到这些中国古代优秀人士的事迹后，就会产生向他们看齐、向他们学习的愿望，也就能在轻松的阅读中逐渐培养起自身良好的道德情操和精神修养。

这套书原题《八德须知》，他的主要编辑者是民国时期浙江湖州的蔡振绅先生。他的父亲蔡丕著晚年得子，遂辞去官职，解甲归田，亲自教育儿子。在蔡振绅四岁时就教他读《孝经》，每天夜里都给他讲授一则古人的嘉言懿行，故事的题目都是四个字的，如《虞舜耕田》《木兰从军》。一年之中，只有除夕和元旦这两天停讲。父亲这样娓娓讲述先圣前贤的故事持续了多年，给蔡振绅留下了终生难忘的印象。他后来常常回忆起父亲在他童年时讲的这些故事，感慨良多，受益无尽，于是就想根据记忆将这些故事记录整理出来，用以启蒙、教育后来者。因此，当他读到福建黄继谷先生依照古本《二十四孝》故事的体例编撰而成的《八德须知》一书时，感触良多，又怀想起父亲当年对自己的夜夜教诲，便开始着手将童年受教于父亲的故事

内容，仿照相似的体例进行分类编辑整理，内容不足的就参照各种史书和历史传记的记载予以增补。为了适应童幼少年的接受习惯，每则故事都只有八十个字左右，并且全都配上由周顺章等人根据故事内容所作的插图，同时附上四句四个字的题诗，题诗是对故事内容的简单概括和归纳，便于孩子背诵或记忆。每则故事的题目前两字都是人物名，后两字则介绍他的事迹或史实。

蔡振绅编撰的这套书的内容都是依据史传、史书而来，因此书名原拟称作《历史八德言行录》，因为黄继谷《八德须知》已有相当影响，便沿用了这一名称。最难得和可贵的是，本书所有故事都是确有其人其事，都是以史为据、有案可查的。真实的力量、榜样的力量是无穷的。这套书本意就是要通过叙述前人的这些嘉美良善的言行，为后世读者树立一个道德的标杆和效法的楷模。

自古以来，中华民族就有讲求孝悌、忠信、礼义、廉耻的美好传统。在文明进化到今天的现代社会，是非、善恶、美丑的界限绝对不能混淆，要在全社会大力倡导基本道德规范，促进良好社会风气的形成和发展。社会主义荣辱观所概括的“八荣八耻”正是我国道德规范的基本内容，也是社会核心价值体系的基本内容。社会主义荣辱观特别强调要“知耻”，即知道怎样去做才是光荣的而怎样做就是可耻的。其中，“以热爱祖国为荣、以危害祖国为耻，以服务人民为荣、以背离人民为耻”，分别讲爱国、为民，这实际上相当于古人所谓的“忠”，即忠于国家和人民；“以诚实守信为荣、以见利忘义为耻”讲诚信，就是古人所谓的“信”，“守信”和有“信义”；“以遵纪守法

为荣、以违法乱纪为耻”讲守法，就是古人所谓的“礼”，知礼自然不会违法乱纪；“以艰苦奋斗为荣、以骄奢淫逸为耻”讲勤俭、艰苦朴素，相当于古人所谓的“廉”，应“清正廉洁”；“以崇尚科学为荣、以愚昧无知为耻”，“以辛勤劳动为荣、以好逸恶劳为耻”，“以团结互助为荣、以损人利己为耻”，分别讲科学、勤劳和协作，相当于古人所谓的“忠义”、“孝悌”。可见，“八荣八耻”与古人所谓的“八德”之间是血脉相通、一脉相承的。因此，我们这套依据《八德须知》改编的读本非常适合作为社会主义荣辱观教育的辅助读物，对帮助读者深入了解和深刻把握社会主义基本道德规范和核心价值体系大有助益。

当年蔡振绅编完《八德须知》，“同人闻之而色喜兮，共乐踊跃以输捐，计二集之书三万有奇兮”。许多的朋友同好纷纷捐钱来帮助刊印这套书。书大约在1932年前后陆续编辑出版。出版后不到两年，就遇到日本侵略者进攻上海的闸北，闸北的房舍十有八九都被炮火摧毁。这套书当时正在闸北的印刷厂里制作，侥幸逃过了战火，存留了下来。后来，《八德须知》在全国公开发行，大受各界读者欢迎。遗憾的是，建国后这套书就罕见踪影。此次我们从国家图书馆善本室的“故纸堆”里发现这套书，重新进行整理修订，基本保留了文言原文和插图及题诗，删去了一些明显带有封建迷信的内容，并约请熟悉文言文和古代历史的朋友，根据现代汉语规范重新进行白话文翻译，力求文字简洁生动，适合青少年读者的阅读习惯。同时沿袭这套书原来的编排体例，根据故事内容主题划分为孝悌、忠信、礼仪、廉耻四卷，并在每本书前分别附有序言，以帮助读者更



好地理解该书的深刻蕴涵。

这几年，全社会都在探讨做人的道德底线的问题，社会舆论也愈来愈担忧青少年的道德滑坡、品格沦丧，在这样的现实背景下，我们整理出版这套通俗读解历史、讲述中华美德故事的图书，对于传承中华五千多年历久弥新的德教精神、清正社会风气、建立社会核心价值体系，是非常及时并具有深远意义的。幼儿养性、童蒙养正、少儿养志、成人养德，看圣贤事、立君子品、做有德人，让我们重视这一类世代相传、发人深省的传统，感动于轻松读史中。

序

说说孝悌

孝，就是孝顺、孝敬父母。《说文》上说：“孝，善事父母者。”意思是：孝，就是要善待父母。鸦雀反哺，羔羊跪乳。——鸟鸦都懂得反过来哺喂年老的父母，羊羔都懂得跪着吃奶。禽兽都知道孝敬父母，报答父母如海深、如山重的恩情，何况是作为万物之灵的人呢？

那么，如何孝敬父母呢？《孝经》上说：“孝子之事亲也，居则致其敬，养则致其乐，病则致其忧，丧则致其哀，祭则致其严。五者备矣，然后能事亲。”意思是：孝子要这样侍奉双亲：日常起居生活时要向双亲表达自己的尊敬和敬重，赡养双亲要表现出快乐和高兴，父母生病时要表达自己的担忧，父母去世要表示自己的哀痛，祭祀已故双亲时要表达自己的严肃和敬穆。古人认为：“身体发肤，受之父母，不敢毁伤，孝之始也。立身行道，扬名于后世，以显父母，孝之终也。”“君子之事亲孝，故忠可移于君。”“夫孝，始于事亲，中于事君，终于立身。”这些话的意思是，儿女是父母血脉和生命的传承与延续，孝

要从爱惜受之父母的身体开始。对父母孝敬，就会对君主忠诚，而后才能立身处世，扬名立万，彰显父母的名声，这就是孝的顶点。古代之所以要把那些孝顺父母、清廉方正的人选拔为官吏，正是因为看到了孝子必会成为忠臣这一点，孝与忠有着某种天然的联系。

在今天，我们讲孝特别具有现实的和深远的意义。随着老龄化社会的日益迫近，“一对夫妇只生一个孩子”的国策、独生子女造成了典型的“421家庭”（父母、岳父母4个老人，2个夫妻，1个孩子）越来越多，亲情的需求和渴求将日益成为一种奢侈品。目前，社会上已经出现了许多“空巢家庭”，老人因家庭分化、配偶去世等，真正变成了“孤家寡人”，子女或因出国、分居，或因生活压力，几乎无暇、无心也无力顾及年迈的父母。加上现代通讯手段的便捷，人际情感及交往模式日渐简化和淡化，“回家看看”往往成为一种空谈或奢望。那些孤单、孤独的老人盼星星、盼月亮地期待着子女回家看看。而子女的回家却是多么的为难和艰难。而即便回了家，也都是匆匆过客，拿父母的家当旅馆。老年人对亲情的渴望和需求还会越来越强烈、越来越迫切。如何解决这个社会问题，提倡孝道是极其重要的。

当然，在当下，讲孝顺父母，不光是要为父母支付必要的生活费、赡养费，更重要的是要满足父母对于亲情的渴盼和对于情感的需求，或许就是陪他们说说话，聊聊

天，或者哪怕是就在他们身旁呆上一会儿，也能让他们感到莫大的满足和愉悦。

悌，古代亦作“弟”。“善事兄长之为悌”。就是要善于侍奉兄长，对兄长顺从、友爱。因此，悌中包含了谦逊恭顺的意思。引申开来，就是在家里要善于侍奉和尊重兄长，外出则要尊重长辈，恭敬礼待长者。

那么，什么是长者、长辈呢？“举凡年长于我、分长于我、职长于我者，推之德行长于我、学问长于我，皆长也。”也就是说，只要是在年纪、辈分、职务、德行、学问等任一方面比我大或高的人都是我的长者，都是我的师长，就都是我应该尊重的人。所以，我们讲悌，就包括了敬重师长、学长、长辈的意思。推崇悌，实际上就是推崇德行、学问等。

今天，随着独生子女的日益普遍，亲属关系越来越简化，传统上寻常的兄弟亲缘将日渐消失。那么，讲“悌”就还要讲拥有“四海之内皆兄弟”的襟怀。天下人群，熙熙攘攘，要倡导这种宽广的兄弟情怀，倡导“海内存知己，天涯若比邻”的气度，倡导与人为善、与人善处的思想和追求。如果，人人争做谦谦君子，以礼待人，那么“天下大同”就不会是一个空想，也不会是一个遥远的梦想了。

目 录

序 说说孝悌 001

虞舜耕田 002
仲由负米 004
闵损芦衣 006
曾参养志 008
老莱斑衣 010
郯子鹿乳 012
汉文尝药 014
郭巨埋儿 016
江革负母 018
蔡顺拾葚 020
姜诗出妇 022
黄香温清 024
董永卖身 026
丁兰刻木 028
陆绩怀橘 030
孟宗哭竹 032

王裒泣墓 034
王祥剖冰 036
吴猛饱蚊 038
黔娄尝粪 040
寿昌弃官 042
庭坚涤秽 044
实夫拜虎 046
缇萦上书 048
杨香扼虎 050
木兰从军 052
崔唐乳姑 054
张李丐养 056
小娥杀贼 058
顾张待雷 060
詹女仁智 062
妙真祝寿 064

目

录

赵妇感火	066	无忌讐仇	114
王周典衣	068	郑杨求杏	116
兰姐善谏	070	厉女守柩	118
陆女悟父	072	菊花无怨	120
秀贞谏母	074	彩鸾代父	122
吴冯感化	076	朱寿诉冤	124
吴孙劝夫	078	诸娥钉板	126
武王继述	080	淑圆击鼓	128
考叔舍肉	082	陈高发鞍	130
伯俞泣杖	084	刘女代耕	132
赵咨迎盗	086	武江侍食	134
李密陈情	088	泰伯采药	136
赵志闻声	090	赵孝争死	138
范乔哭砚	092	许武教弟	140
叔谦乞藤	094	姜肱大被	142
沙弥止风	096	缪彤自挝	144
孝绪得参	098	王览争鸠	146
朱泰虎残	100	庾袞侍疫	148
徐积避石	102	刘琎束带	150
彦斌刍灵	104	牛弘不问	152
吴璋思亲	106	田真叹荆	154
杨黼活佛	108	李勣焚须	156
女娟持楫	110	文本乞恩	158
屠女守坟	112	公艺百忍	160

士选让产	162	穗女抚弟	210
陈昉百犬	164	欧冯均产	212
温公爱兄	166	伯鱼十往	214
张闰无私	168	郑均悟兄	216
章溢代戮	170	薛包析产	218
郑濂碎梨	172	颜含侍疾	220
廷机教弟	174	彦霄析箸	222
严凤敬兄	176	杨播厅堂	224
世恩夜待	178	杨津敬长	226
舜妹护兄	180	苏琼释争	228
赵姬尊嫡	182	元规避水	230
聂嫈孔怀	184	君良出妻	232
芒孟慈母	186	嗣立自捶	234
文姬保弟	188	崔汚慈爱	236
敦妻担金	190	德秀乳孤	238
钟郝雍睦	192	德珪代毙	240
和政敬让	194	黄玺寻兄	242
进妻反钥	196	统姊助粟	244
郑徐二难	198	郑曹葬嫡	246
余陈让产	200	韩郑鞠叔	248
王何贤名	202	少娣化嫂	250
欧阳贤嫂	204	姚里天伦	252
邹媖引过	206	樊女拒媒	254
茅曹敬爱	208		

目

录

《孝经》云：“孝子之事亲也。居则致其敬，养则致其乐，病则致其忧，丧则致其哀，祭则致其严。五者备矣。然后能事亲。”

夫孝，始于事亲，中于事君，终于立身。

试观乌鸟反哺，羔羊跪乳，禽兽尚知孝，可以人而反不如乎？

君子事兄悌，故顺可移于长。

悌者，所以事长也。无论伯叔姑姊兄嫂师友，凡长于我者，皆应敬以事之，而友爱若弟若妹。

是悌也者，在家则谓善于事兄，出外则谓善于事长。举凡年长于我，分长于我，职长于我者，固无论已，推之德行长于我，学问长于我，皆长也。

虞舜耕田

原文

虞舜，姓姚名重华。父瞽瞍顽。母握登贤而早丧。后母嚣，弟象傲，常谋害舜。舜孺慕号泣，如穷人之无所归。负罪引慝，孝感动天。尝耕于历山，象为之耕，鸟为之耘，帝尧闻之，妻以二女，历试诸艰，天下大治，因禅焉。

大舜心中，只有父母，故不知其他，只求可得父母之欢心，故始终不见父母不是处，人伦之变，至舜而极。然能尽爱敬之诚，则至顽如瞍，尚能底豫允若，况顽不如瞍者乎。

白话故事

虞代的舜帝，姓姚名叫重华。他父亲叫瞽瞍（瞽瞍，音 gǔ sǒu），是个没有知识且狂妄自大的人。他的生母名叫握登，很贤德，但可惜早已过世。后母呢，是个嚣张放肆的女人。还有一个弟弟名叫象，性子傲慢，目无兄长。这伙人常常一同想了阴谋来害虞舜。但虞舜宽容了这一切，他认为父母兄弟之所以如此，全是因为自己对他们侍奉不周，内心愧疚而负罪，反而常常像个孩童般忏悔地哭。虞舜这样的孝行，终于感动了上天。一次，在历山地方耕种时，连大象都赶过来帮着他耕地，飞鸟也都围过来帮着他除草。这些事情很快就被当时的皇帝尧帝知道了，尧帝非常赞许他，就把两个女儿都许配给了他。尧帝有心让虞舜继承自己的帝位，便屡屡用艰难险阻的事情来试探他考验他，但虞舜每次都凭着自己的品行和才智过关了，虞舜辛勤地辅助着尧帝，终于

得以使天下大治，尧帝便把帝位禅让给他了。

大舜心中，只有父母，只求可得父母兄弟的欢心，始终不计较其不是处，也只有舜能做得到这个程度。可见只要尽了爱敬的诚意，糊涂妄为到瞽瞍的地步，也是能让人转变的。



虞舜大孝，竭力于田。

象鸟相助，孝感动天。